



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year  
Other Countries: \$1.80, \$18.00 a year

Prix: Canada, \$1.50, \$15.00 par année  
Autres pays: \$1.80, \$18.00 par année

STOCKS OF FRUIT AND VEGETABLES

STOCKS DE FRUITS ET DE LÉGUMES

FEBRUARY 1, 1980

1<sup>er</sup> FÉVRIER 1980

Apples. Canadian apples held in cold and common storage were 308,692,000 pounds compared with 319,230,000 pounds last year.

Pommes. Les stocks de pommes canadiennes en entreposage frigorifique et ordinaire étaient de 308,692,000 livres comparativement à 319,230,000 livres l'an dernier.

Pears. There were 364,000 pounds of pears on hand at February 1, 1980.

Poires. Les stocks de poires en main étaient de 364,000 livres au 1<sup>er</sup> février 1980.

Fruit, frozen and in preservatives. There were 3,228,000 pounds of fruit in "Containers 1 lb. and Under", as against 43,821,000 pounds in "Containers over 1 lb."

Fruits congelés et en conserve. Il y avait 3,228,000 livres en "Contenants de 1 liv et moins", contre 43,821,000 en "Contenants de plus de 1 liv".

The stocks of fruit in sulphur dioxide, etc. totalled 3,417,000 pounds. A year ago they amounted to 3,163,000 pounds and last month 3,832,000 pounds. The total of all fruit frozen and in preservatives was 50,466,000 pounds as compared with 43,160,000 pounds last year and 57,077,000 pounds last month.

Les stocks de fruits conservés dans l'anhydride sulfureux, etc., s'élevaient à 3,417,000 livres, contre 3,163,000 livres il y a un an et 3,832,000 livres le mois dernier. Les stocks de fruits congelés et en conserve s'élevaient à 50,466,000 livres, contre 43,160,000 l'année dernière et 57,077,000 le mois dernier.

Vegetables. Stocks of potatoes were 27,024,000 hundred-weight, as compared with 26,879,000 hundred-weight last year. Stocks of onions were reported as 81,421,000 pounds as compared with 86,977,000 pounds last year. Stocks of carrots amounted to 96,995,000 pounds as compared with 71,001,000 pounds last year. Stocks of cabbage increased to 41,598,000 pounds from 18,676,000 last year.

Légumes. Les stocks de pommes de terre étaient de 27,024,000 poids de cent livres contre 26,879,000 poids de cent livres l'an dernier. Les stocks d'oignons étaient rapportés à 81,421,000 livres contre 86,977,000 livres l'an dernier. Les stocks de carottes s'élevaient à 96,995,000 livres contre 71,001,000 livres l'an dernier. Les stocks de choux augmentaient à 41,598,000 livres de 18,676,000 livres l'an dernier.

Agriculture Division,  
Livestock and Animal Products Section.

Division de l'agriculture,  
Section du bétail et des produits d'origine animale.

March 1980  
4-3103-508

Mars 1980  
4-3103-508

Vegetables, frozen and in brine. The total stocks of frozen vegetables amounted to 161,993,000 pounds as compared with 129,585,000 pounds last year. Current holdings of frozen vegetables intended for remanufacture amounted to 30,645,000 pounds. There were 14,476,000 pounds of vegetables held in brine as against 13,305,000 pounds last year.

Note as to Source and Content

The data contained in this report represents stocks of fruit and vegetables (fresh, frozen and in preservatives) held by food processors, cold storages, fruit warehouses, wholesalers and in storages of growers in certain areas of commercial production. Inventories of fresh fruit and vegetables are obtained through the inspection services of Agriculture Canada.

Note

See footnotes on page 8 for information as to specific cities and areas included on stocks of potatoes and other vegetables.

Légumes congelés et saumurés. Les stocks de légumes congelés s'élevaient à 161,993,000 livres, contre 129,585,000 l'année dernière. Les stocks détenus de légumes congelés destinés à la retransformation s'établissaient à 30,645,000 livres. Il y avait 14,476,000 livres de légumes saumurés contre 13,305,000 l'année dernière.

Note sur la source des données et le contenu de la publication

Les données publiées ici représentent les stocks de fruits et légumes (frais, congelés et en conserve) détenus par les établissements de conditionnement, les entrepôts frigorifiques, les entrepôts de fruits, les grossistes et les entrepôts de producteurs dans certaines régions de production commerciale. Les données sur les stocks de fruits et légumes frais proviennent des services d'inspection du ministère de l'Agriculture Canada.

Nota

Voir la note page 8 pour plus de renseignements quant aux villes et aux régions où sont recueillies les données sur les stocks de pommes de terre et d'autres légumes.

TABLE 1. Frozen Fruit in Storages and Factories in Canada

TABLERAU 1. Fruits congelés dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	February 1, 1980 <sup>P</sup>	January 1, 1980 <sup>r</sup>	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> janvier 1980 <sup>r</sup>	1 <sup>er</sup> février 1979
thousands of pounds - milliers de livres			
<b>Containers 1 lb. and under - Contenants de 1 liv et moins:</b>			
Apples - Pommes	(1)	-	-
Blueberries - Bluets	38	36	19
Cherries - Cerises	-	-	-
Citrus fruit - Agrumes	(1)	(1)	(1)
Plums - Prunes	-	-	-
Raspberries - Framboises	1,113	1,187	740
Strawberries - Fraises	2,022	2,240	1,612
Other fruit - Autres fruits	55	33	42
<b>TOTAL</b>	<b>3,228</b>	<b>3,496</b>	<b>2,413</b>
<b>Containers over 1 lb. up to 30 lb. - Contenants de plus de 1 liv jusqu'à 30 liv:</b>			
Apples - Pommes	5,088	5,054	4,413
Blueberries - Bluets	7,211	9,059	6,173
Cherries - Cerises	4,221	4,345	2,305
Citrus fruit - Agrumes	(1)	29	15
Plums - Prunes	63	63	67
Raspberries - Framboises	3,342	3,979	1,178
Strawberries - Fraises	6,973	7,624	6,892
Other fruit - Autres fruits	784	1,033	650
<b>TOTAL</b>	<b>27,682</b>	<b>31,186</b>	<b>21,693</b>
<b>Containers over 30 lb. - Contenants de plus de 30 liv:</b>			
Apples - Pommes	1,179	1,083	1,082
Blueberries - Bluets	3,934	5,327	1,374
Cherries - Cerises	1,900	2,185	1,210
Citrus fruit - Agrumes	76	50	(1)
Plums - Prunes	259	315	420
Raspberries - Framboises	2,205	2,720	3,642
Strawberries - Fraises	3,666	4,209	4,296
Other fruit - Autres fruits	2,920	2,674	3,867
<b>TOTAL</b>	<b>16,139</b>	<b>18,563</b>	<b>15,891</b>

See footnote(s) on page 8.

Voir note(s) à la page 8.

TABLE 2. Fruit, Frozen and in Preservatives in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 2. Fruits congelés et en conserve dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	February 1, 1980 <sup>P</sup>	January 1, 1980 <sup>T</sup>	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> janvier 1980 <sup>T</sup>	1 <sup>er</sup> février 1979
thousands of pounds - milliers de livres			
<b>Frozen fruit (all containers) - Fruits congelés (tous contenants):</b>			
Apples - Pommes	6,267	6,137	5,495
Blueberries - Bluets	11,183	14,422	7,566
Cherries - Cerises	6,121	6,530	3,515
Citrus fruit - Agrumes	76	79	15
Plums - Prunes	322	378	487
Raspberries - Framboises	6,660	7,886	5,560
Strawberries - Fraises	12,661	14,073	12,800
Other fruit - Autres fruits	3,759	3,740	4,559
<u>Total</u>	47,049	53,245	39,997
<b>Fruit in SO<sub>2</sub>, etc. - Fruits conservés dans le SO<sub>2</sub>, etc.:</b>			
Apples - Pommes	(1)	(1)	(1)
Blueberries - Bluets	-	-	-
Cherries - Cerises	1,652	1,831	852
Citrus fruit - Agrumes	343	441	460
Plums - Prunes	(1)	(1)	(1)
Raspberries - Framboises	476	539	533
Strawberries - Fraises	533	555	867
Other fruit - Autres fruits	413	466	451
<u>Total</u>	3,417	3,832	3,163
<b>Summary of fruit - Sommaire de fruits:</b>			
<b>Frozen - Congelés:</b>			
Containers 1 lb. and under - Conténants de 1 liv et moins	3,228	3,496	2,413
Containers over 1 lb. - Conténants de plus de 1 liv	43,821	49,749	37,584
<u>Total</u>	47,049	53,245	39,997
<b>In preservatives - En conserve:</b>			
<u>Total</u>	3,417	3,832	3,163
<u>GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL</u>	50,466	57,077	43,160

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

TABLE 3. Apples in Cold and Common Storage  
(Including holdings by commercial growers with comparative figures for last year and last month)

TABLEAU 3. Pommes en entreposage frigorifique et ordinaire  
(Y compris les stocks détenus par les producteurs commerciaux, avec chiffres correspondants pour l'année précédente et le mois précédent)

	February 1, 1980 <sup>P</sup>			January 1, 1980 <sup>R</sup>	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	Controlled atmosphere	Cold and Common	1 <sup>er</sup> janvier 1980 <sup>R</sup>	1 <sup>er</sup> février 1979
	Atmosphère contrôlée	Entreposage frigorifique et ordinaire	Total		
thousands of pounds - milliers de livres					
<u>CANADA</u>	203,280	105,412	308,692	406,555	319,230
Maritimes	9,479	8,299	17,778	27,859	19,074
Québec	63,431	3,201	66,632	81,107	69,722
Ontario	57,709	31,001	88,710	114,466	83,541
Manitoba	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	72,661	62,911	135,572	183,123	146,893

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

TABLE 4. Pears in Cold and Common Storage  
(Including holdings by commercial growers with comparative figures for last year and last month)

TABLEAU 4. Poires en entreposage frigorifique et ordinaire  
(Y compris les stocks détenus par les producteurs commerciaux, avec chiffres correspondants pour l'année précédente et le mois précédent)

	February 1, 1980 <sup>P</sup>	January 1, 1980	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> janvier 1980	1 <sup>er</sup> février 1979
thousands of pounds - milliers de livres			
<u>CANADA</u>	364	2,684	1,750
Maritimes	-	-	-
Québec	-	42	63
Ontario	276	740	318
Manitoba	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-
Alberta	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	88	1,902	1,369

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

TABLE 5. Vegetables in Cold and Common Storage  
(Including holdings by commercial growers in specified areas(2) with comparative figures for last year)

TABLEAU 5. Légumes en entreposage frigorifique et ordinaire  
(Y compris les stocks détenus par les producteurs commerciaux dans les régions particulières(2) avec chiffres correspondants pour l'année précédente)

	Feb. 1, 1980 <sup>P</sup>	Feb. 1, 1979	Feb. 1, 1980 <sup>P</sup>	Feb. 1, 1979
	1 <sup>er</sup> fév. 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> fév. 1979	1 <sup>er</sup> fév. 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> fév. 1979
	Potatoes Pommes de terre		Onions Oignons	
	cwt. - '000 - cwt		lb. - '000 - liv	
<u>CANADA</u>	27,024	26,879 <sup>F</sup>	81,421	86,977
Maritimes	14,830	15,223 <sup>F</sup>	-	-
Québec	2,545	1,812	19,878	17,029
Ontario	2,871	2,753	57,637	68,068
Manitoba	3,547	4,579	-	870
Saskatchewan	116	147	-	-
Alberta	1,863	1,497	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,252	868	3,906	1,010
	Carrots Carottes		Cabbage Choux	
	lb. - '000 - liv			
<u>CANADA</u>	96,995	71,001 <sup>F</sup>	41,598	18,676
Maritimes	1,954	1,636 <sup>F</sup>	4,173	3,218
Québec	32,558	23,709	25,367	9,785
Ontario	59,743	43,892	10,393	5,171
Manitoba	1,170	1,208	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-
Alberta	120	440	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	1,450	116	1,665	502

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

TABLE 6. Frozen Vegetables in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 6. Légumes congelés dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	February 1, 1980 <sup>P</sup>	January 1, 1980 <sup>F</sup>	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> janvier 1980 <sup>F</sup>	1 <sup>er</sup> février 1979
thousands of pounds - milliers de livres			
Frozen - Congelés:			
Asparagus - Asperges	364	521	240
Beans - Haricots:			
Green - Verts	13,431	14,840	11,025
Wax - Beurre	3,589	3,623	2,212
Lima	2,317	2,279	1,605
Broccoli - Brocoli	5,974	6,865	5,820
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	10,227	11,527	6,241
Carrots - Carottes	25,245	26,350	21,193
Cauliflower - Choux-fleurs	7,423	7,905	3,491
Corn - Maïs	31,643	35,587	27,240
Peas - Pois	48,031	58,608	40,341
Spinach - Épinards	1,472	1,743	387
Squash - Courges	2,220	2,133	1,591
Other vegetables - Autres légumes	10,057	9,771	8,199
<b>Frozen - Total - Congelés</b>	<b>161,993</b>	<b>181,752</b>	<b>129,585</b>
In brine - En saumure	14,476	15,472	13,305
<b>GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL</b>	<b>176,469</b>	<b>197,224</b>	<b>142,890</b>

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

TABLE 7. Frozen Vegetables Intended for Re-manufacture Held in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 7. Légumes congelés destinés à la retransformation détenus dans les entrepôts et fabriques au Canada

	February 1, 1980 <sup>P</sup>	January 1, 1980	February 1, 1979
	1 <sup>er</sup> février 1980 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> janvier 1980	1 <sup>er</sup> février 1979
thousands of pounds - milliers de livres			
Frozen - Congelés:			
Asparagus - Asperges	-	-	(3)
Beans - Haricots:			
Green - Verts	1,575	1,846	1,284
Wax - Beurre	(3)	(3)	641
Lima	657	723	501
Broccoli - Brocoli	(3)	(3)	(3)
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	(3)	(3)	(3)
Carrots - Carottes	5,541	5,937	3,320
Corn - Maïs	4,978	5,695	4,096
Cauliflower - Choux-fleurs	157	194	(3)
Peas - Pois	13,773	16,521	12,470
Spinach - Épinards	(3)	(3)	(3)
Squash - Courges	(3)	(3)	(3)
<b>REPORTED - TOTAL - DÉCLARÉ</b>	<b>30,645</b>	<b>35,345</b>	<b>24,224</b>

See footnote(s) on page 8.  
Voir note(s) à la page 8.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## FOOTNOTES

- (1) Less than three firms reporting this item. The figures therefore cannot be shown separately but are included in "other fruit".
- (2) Maritimes  
Includes holdings of commercial growers in recognized areas of commercial production.  
  
Quebec  
Montréal, Québec, Sherbrooke and producer stocks in these areas.  
  
Ontario  
All major cities and producer stocks in areas of commercial production.  
  
Manitoba  
Winnipeg stocks only.  
  
Saskatchewan  
Regina and Craven-Lumsden area, and Saskatoon.  
  
Alberta  
Edmonton, Calgary and farm storage in commercial production areas of Lethbridge and Brooks.  
  
British Columbia  
Vancouver District, Victoria and farm storage in commercial production areas of Vancouver Island, lower mainland and inland.
- (3) Omitted to avoid disclosing individual company operations, included in totals.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES

- (1) Les chiffres étant connus pour moins de trois entreprises seulement, ils ne peuvent être publiés que sous la rubrique "autres fruits".
- (2) Maritimes  
Stocks des producteurs commerciaux dans les régions reconnues de production commerciale.  
  
Québec  
Montréal, Québec, Sherbrooke et stocks des producteurs de ces régions.  
  
Ontario  
Toutes les grandes villes et stocks des producteurs des régions de production commerciale.  
  
Manitoba  
Stocks de Winnipeg seulement.  
  
Saskatchewan  
Regina et région de Craven-Lumsden, et Saskatoon.  
  
Alberta  
Edmonton, Calgary et entrepôts de ferme des régions de production commerciale de Lethbridge et de Brooks.  
  
Colombie-Britannique  
District de Vancouver, Victoria et entrepôts de ferme des régions de production commerciale de l'Île Vancouver, les parties basses et les terres intérieures.
- (3) Chiffres omis pour garantir le secret des renseignements individuels; ces données sont toutefois comprises dans les totaux.



METHODOLOGY FOR THE SURVEY OF STOCKS OF  
FRUITS AND VEGETABLES

MÉTHODOLOGIE DE L'ENQUÊTE SUR LES STOCKS DE FRUITS  
ET DE LÉGUMES

Objectives of the Survey

The survey is intended to provide growers, processors, retailers and government with a measure of the level of fruits and vegetables, both frozen and in preservatives, held in cold and common storages in Canada so that decisions regarding production levels, pricing and imports can be made.

Objectifs de l'enquête

L'enquête vise à informer les producteurs, les conditionneurs, les détaillants et l'État sur les stocks de fruits et de légumes, congelés ou en conserve, qui se trouvent dans les entrepôts frigorifiques ou ordinaires du Canada pour leur permettre de prendre des décisions au sujet des niveaux de production, de l'établissement des prix et des importations.

Universe of the Survey and the Mailing List

Universe consists of cold and common storages of food processors, fruit warehouses, wholesalers, plus storages of growers in areas of commercial production that hold frozen fruit and vegetables. Chain grocery stores, however large, are not included. The fresh produce data are collected by the Fruit and Vegetable Division of Agriculture Canada and the frozen and preserved fruit and vegetables by the Agriculture Division, Statistics Canada using lists provided by Agriculture Canada. At this date (June 1979) there are approximately 100 firms being surveyed for fruit and vegetables, frozen or in preservatives.

Univers de l'enquête et liste d'adresses

L'univers comprend les entrepôts frigorifiques ou ordinaires des conditionneurs, les entrepôts de fruits, les grossistes ainsi que les entrepôts des producteurs des régions de production commerciale qui ont en main des fruits et des légumes congelés. Les magasins d'alimentation à succursales multiples ne figurent pas dans l'univers, quelle que soit leur taille. Les données sur les produits frais sont recueillies par la Division des fruits et des légumes d'Agriculture Canada, et les données sur les fruits et légumes congelés ou en conserve, par la Division de l'agriculture de Statistique Canada à l'aide des listes fournies par Agriculture Canada. À ce moment-ci (juin 1979), environ 100 entreprises de fruits et de légumes, congelés ou en conserve, font l'objet de l'enquête.

Sample Design

The survey of frozen produce is a census type survey in that all firms on the mailing list are required to reply to the questionnaire.

Plan de l'échantillon

L'enquête sur les produits congelés est une enquête de type recensement; en effet toutes les entreprises dont le nom figure sur la liste d'adresses doivent répondre au questionnaire.

Questionnaires Used and Products Covered

There are two forms used in the survey for stocks of fruits and vegetables, frozen or in preservatives, namely C.S.-155A and C.S.-155B. The first is used to obtain total stocks of fruits and vegetables (frozen or in preservatives) whereas C.S.-155B is used to obtain inventories of frozen vegetables intended for re-manufacture including imported product. Products covered by container size include frozen fruit and fruit in preservatives: apples, blueberries, cherries, citrus fruits, plums, raspberries, strawberries, and other fruit; frozen vegetables and vegetables in brine: asparagus, beans, broccoli, brussels sprouts, carrots, cauliflower, corn, peas, spinach and squash. Concentrated juices, french fries and other strictly potato products are not included. From November to May, the publication Stocks of Fruit and Vegetables includes a re-print of Agriculture Canada's

Questionnaires utilisés et produits visés

Deux formules servent à l'enquête sur les stocks de fruits et de légumes, congelés ou en conserve, soit les formules C.S. 155A et C.S. 155B. La première sert à obtenir l'ensemble des stocks de fruits et de légumes (congelés ou en conserve) tandis que l'autre sert à obtenir les stocks de légumes congelés destinés à la retransformation, y compris les produits importés. Parmi les produits visés selon la taille des contenants figurent les fruits congelés ou en conserve: pommes, bleuets, cerises, agrumes, prunes, framboises, fraises et autres fruits; les légumes congelés ou saumurés: asperges, haricots, brocoli, choux de Bruxelles, carottes, choux-fleurs, maïs, pois, épinards et courges. Les jus concentrés, les frites et autres produits de la pomme de terre ne sont pas inclus. De novembre à mai, le bulletin Stocks de fruits et de légumes publie les données parues dans la publication Statistiques mensuelles sur les stocks en entrepôt d'Agriculture Canada où figurent des

Monthly Storage Holdings which includes apples stored in controlled atmosphere in cold and common storage by region. Also included are fresh holdings of potatoes, cabbage, carrots, onions, rutabagas and pears by region.

#### Data Collection and Follow-up Procedures

Questionnaires are sent to storage operators by the Livestock and Animal Products Section of Agriculture Division, Statistics Canada and are in the hands of these operators by the first of the reference month. The questionnaires are sent in return addressed postage paid envelopes and are required in Ottawa by the sixth of the month. Follow-up procedures for non-respondents consist of correspondence, telephone calls and where necessary personal visits by the Field Division of Statistics Canada.

#### Response Rates

The preliminary response rate for this survey is approximately 90%. This includes major firms who failed to respond, and who are contacted immediately to assure that returns are as complete as possible for the preliminary estimates. Roughly 95% of inventories are represented by this 90% return.

#### Estimating Procedures for Non-respondents

All firms are required to respond to the questionnaire, however, some are late when making preliminary estimates. If a non-respondent is a major holder of fruits and vegetables then contact is made by telephone before preliminary estimates are made. For the non-respondents preliminary estimates are done by applying industry cyclical trends and current factors affecting stock flows to the company's previous figures. These estimates are replaced by the actual figures through follow-up correspondence and incorporated in the revised figures published the following month. To the extent that some firms are still outstanding (final adjustment less than 2% of final product), officers of the Statistics Canada Field Division collect the data to complete 100% coverage. These final figures are published in the Agriculture Division's annual publication of cold storage statistics (Stocks of Food Commodities in Cold Storage and Other Warehouses, Catalogue 32-217).

statistiques sur les pommes entreposées en atmosphère contrôlée dans les entrepôts frigorifiques ou ordinaires par région. Y figurent également des données sur les stocks frais de pommes de terre, choux, carottes, oignons, rutabagas et poires par région.

#### Collecte des données et procédures de rappel

Les questionnaires sont envoyés aux exploitants d'entrepôts par la Section du bétail et des produits d'origine animale de la Division de l'agriculture de Statistique Canada et leur parviennent avant le premier jour du mois de référence. Les questionnaires sont envoyés dans des enveloppes affranchies et pré-adressées et doivent être retournés avant le six du mois. On relance les non-répondants en leur envoyant une lettre, en leur téléphonant ou, au besoin, en demandant à la Division des opérations régionales de Statistique Canada de leur rendre visite.

#### Taux de réponse

Le taux de réponse préliminaire de cette enquête est d'environ 90 %. Ce taux englobe les principales entreprises qui n'ont pas répondu au questionnaire et avec lesquelles on communique immédiatement pour faire en sorte que les déclarations soient aussi complètes que possible en vue de l'établissement des estimations préliminaires. Ces répondants (90 %) ont en main environ 95 % des stocks.

#### Méthodes d'estimation appliquées pour les non-répondants

Toutes les entreprises doivent répondre au questionnaire; cependant il arrive que certaines n'aient pas encore fait parvenir leur déclaration lorsqu'on établit les estimations préliminaires. Si un non-répondant a des stocks importants de fruits et de légumes, on communique avec lui par téléphone avant d'établir les estimations préliminaires. Quant aux autres non-répondants, on établit les estimations préliminaires en appliquant aux chiffres précédents de l'entreprise les tendances cycliques de l'industrie et les facteurs courants qui influent sur les flux des stocks. On remplace les estimations par les chiffres réels dès qu'on les a obtenus après avoir relancé les non-répondants par la poste et on les incorpore aux chiffres révisés publiés le mois suivant. Les agents de la Division des opérations régionales de Statistique Canada recueillent les données auprès de toutes les autres entreprises qui n'ont pas encore répondu (l'ajustement final équivaut à moins de 2 % des chiffres définitifs) pour assurer l'exhaustivité de l'enquête. Ces chiffres définitifs paraissent dans la publication annuelle de la Division de l'agriculture sur les entrepôts frigorifiques (Stocks de produits alimentaires dans les entrepôts frigorifiques et autres, n° 32-217 au catalogue).

### Processing of the Data

Collection, editing, tabulation, follow-up and manuscript preparation is done by the Cold Storage Unit, Agriculture Division, Statistics Canada in Ottawa. Data are published on a national basis only.

### Accuracy of Data

Final estimates are usually within 0.5% of preliminary ones. It has never been more than 2%.

### Dissemination of the Data

Initial release of the data is made on or about the 24th of the reference month through Statistics Canada Daily, Catalogue 11-001E. The published form in which the data are presented is the publication Stocks of Fruit and Vegetables, Catalogue 32-010, which is released on or about the eighth of the month following the reference month. Efforts to release these data on CANSIM(1) (a computer library of various types of statistical series) have been delayed due to lack of resources.

(1) Canadian Socio-Economic Information Management.

### Dépouillement des données

La Sous-section de l'entreposage frigorifique de la Division de l'agriculture de Statistique Canada à Ottawa s'occupe de la collecte et de la vérification des données, de l'établissement des totalisations, des procédures de rappel et de la rédaction des manuscrits. Les données ne sont publiées qu'à l'échelle nationale.

### Précision des données

Les chiffres définitifs équivalent ordinairement à 0.5 % près aux estimations préliminaires. Cela n'a jamais été plus que de 2 %.

### Diffusion des données

La première parution des données a lieu le ou vers le 24e jour du mois de référence dans le Quotidien de Statistique Canada, n° 11-001F au catalogue. Les données sont ensuite publiées dans le bulletin Stocks de fruits et de légumes, n° 32-010 au catalogue, qui paraît le ou vers le huitième jour du mois de référence. En raison du manque de fonds, il a fallu remettre à plus tard la publication de ces données dans CANSIM(1) (banque électronique de données chronologiques).

(1) Système canadien d'information socio-économique.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010672731